



Прокуратура Союза ССР

Прокуратура

Владимирской области

И 03.92 № 13-54 - 92

г. Владимир

СПРАВКА О РЕАБИЛИТАЦИИ

На основании ст.3 п. "а" \_\_\_\_\_ Закона РСФСР  
"О реабилитации жертв политических репрессий" от 18 октября 1991г.

Фогт (Фойгт) Герта

1927 года рождения, уроженка гор.Майнингена,  
подданная Германии,

по постановлению особого совещания при МГБ СССР от  
16 августа 1947 года подвергнутая на основании ст.58-6 ч.1  
УК РСФСР лишению свободы сроком на пятнадцать лет, -  
арестована 1 апреля 1947г., освобождена 15 октября 1955г.

РЕАБИЛИТИРОВАНА.

По материалам дела перед арестом Фогт (Фойгт)  
проживала в гор.Майнинген, Германия.



Прокуратура области

*Валерий*

В.М.Медведев

Übersetzung aus dem Russischen  
Rehabilitierung f. Herta Lahne geb. Voigt, Ipthausen 53, Bad Königshofen

Die Staatsanwalt der Ud S S R

Die Staatsanwaltschaft des Wladimir - Bezirkes

27. 03. 92 Nr. 13 - 54 92

Stadt Wladimir

Bestätigung der Rehabilitation

Auf Grund des Artikels 3 P "3" des Gesetzes der russischen  
Föderation ( PCFCP )

" Über die Rehabilitation der Opfer  
politischer Repressalien  
vom 18. Oktober 1991 "

-----

Frau Vogt (Voigt), Herta, geboren 1927 in Meiningen, deutsche Staats-  
angehörige, wurde nach dem Beschluß der Sonderkommssion unter  
dem M G B der UdSSR vom 16. August 1947,  
nach Artikel 58 - § 6/1  
zu einer Freiheitsstrafe von 15 (fünfzehn) Jahren verurteilt.

Die Verhaftung erfolgte am 1. April 1947.

Die Entlassung war am 15. Oktober 1955.

Die Rehabilitation

ist nach Einsicht in die Unterlagen des Verfahrens rechtskräftig.

-----

Frau Vogt(Voigt), lebte vor der Verhaftung in Meiningen Deutschland

Stempel der Staatsanwaltschaft  
des Wladimir-Bezirk

Unterschrift des  
Staatsanwaltes

genehmigt      Unterschrift

-----

Ende der Übersetzung